

بانک بین المللی افغانستان
Afghanistan International Bank



AIB



شرطنامه داوطلبی برای وسایل IT مورد ضرورت بانک بین المللی افغانستان

عنوان داوطلبی: **CCTV STORAGE PLUS MANAGEMENT SERVERS (AIB)**
& **CCTV NETWORK DEVICES**

آدرس: دفتر مرکزی بانک بین المللی افغانستان (AIB)، سرک میدان هوایی، بی بی مهر و ، کابل،
افغانستان

تاریخ صدور: 30.06.2024

1. مقدمه

بانک بین المللی افغانستان یک نهاد مالی معتبر در عرصه بانک داری میباشد که از سال 2004 بدینسو در عرصه بانک داری فعالیت دارد و برای هموطنان عزیز خدمات بانک داری را با ستندردهای بین المللی فراهم مینماید. بانک بین المللی افغانستان با حمایت بانک توسعه آسیایی به فعالیت آغاز نموده و امروزه یکی از پیشتاز ترین بانک های کشور میباشد که نه تنها در داخل کشور بلکه بیرون از کشور نیز از شهرت نیک و اعتبار بالای برخوردار میباشد.

این شرطنامه داوطلبی جهت تهیه وسایل IT مورد ضرورت بانک در روشنی احکام قوانین نافذه کشور و در مطابقت با پالیسی های داخلی بانک به ویژه پالیسی تدارکاتی و پالیسی مبارزه علیه رشوه و فساد اداری بانک (AIB) ترتیب گردیده است. بدینوسیله از داوطلبان (شرکت ها) که علاقه مند شرکت در این داوطلبی میباشد تقاضا میگردد که این شرطنامه را مطالعه و در مطابقت و با در نظر داشت شرایط ذکر شده در این شرطنامه آفرهای خویش را به شکل سر بسته که حاوی مهر و امضاء شرکت باشد به دفتر مرکزی بانک (AIB) الی تاریخ 15.07.2024 ساعت 10 قبل از ظهر تسلیم نمایند.

این شرطنامه شامل موارد ذیل میباشد:

1. مقدمه
2. جزییات شرطنامه
3. رهنمود برای داوطلبان
4. شرایط مختص به داوطلبی

منظور شده توسط

کمیته تدارکات

بانک بین المللی افغانستان (AIB)

2. جزئیات شرطنامه برای شرکت های داوطلب

| | |
|---|--------------------------------------|
| این داوطلبی مختص برای تهیه وسایل IT مورد ضرورت بانک AIB در کابل میباشد | محدوده داوطلبی |
| شرکت های داوطلب که نیاز به توضیحات و یا تفصیلات بیشتر در مورد پروسه و یا شرایط این داوطلبی را دارند میتوانند به ایمیل آدرس ذیل ایمیل نمایند و یا به شماره تلفون ذیل تماس بگیرند ایمیل آدرس: Noorullah.mayar@aib.af Masood.rezai@aib.af شماره تماس: 0202551422 0202551412 | مرجع ارتباطی و معلومات دهی |
| تذکر: به شماره تلفون فوق از ساعت 8 صبح الی 04:00 بعد از ظهر میتوانید تماس بگیرید. | |
| آفرها جهت پذیرش توسط بانک بین المللی افغانستان برای مدت پانزده روز (15) پس از تاریخ ختم میعاد داوطلبی اعتبار خواهند داشت. | میعاد اعتبار آفرهای داوطلبان |
| افغانی و دالر | واحد پولی |
| | اشتراک در جلسه |
| تمام آفرها باید به صورت سر بسته که حاوی مهر شرکت داوطلب باشد الی 15.07.2024 ساعت 10 قبل از ظهر به دفتر مرکزی بانک AIB واقع سرک میدان هوایی ، پی مهرو، کابل، افغانستان تسلیم داده شوند. آفرهایی که بعد از این میعاد ارایه شود پذیرفته نمیشوند و مورد ملاحظه قرار نخواهند گرفت. | میعاد تسلیم دهی آفرها |
| انضمام اسناد ذیل با آفر برای تمام شرکت های داوطلب الزامی میباشد : • جواز شرکت (تاریخ جواز شرکت باید ختم نشده باشد). • پروفایل شرکت که حاوی معلومات در مورد قرارداد های فعلی و سابقه شرکت باشند. | اسناد منضمه با آفر |
| بانک بین المللی افغانستان با شرکت برنده داوطلبی قرار داد امضاء خواهد نمود. | عقد قرار داد با شرکت داوطلب برنده |

3. رهنمود برای شرکت های داوطلب

1. محدوده داوطلبی یا آفردهی

بانک بین المللی افغانستان از آن عده شرکت های که شرایط مندرج این شرطنامه را قبول دارند و علاقه مند به شرکت در این داوطلبی میباشند، دعوت میکند تا آفر های خود را در مطابقت با شرایط این شرطنامه جهت تهیه وسایل IT - CCTV Storage plus Management Servers & CCTV Network Devices مورد ضرورت بانک میباشند.

2. شرایط مربوط به داوطلب

تمام شرکت ها و نهاد های که از شخصیت حکمی حقوقی برخوردار باشند و ظرفیت و صلاحیت قانونی در این بخش تدارکات را داشته باشند میتوانند در این داوطلبی شرکت کنند.

3. مسئولیت داوطلبان در قسمت اطلاع دهی

شرکت های داوطلب مسئولیت دارند تا ارزیابی خود را از تفصیلات اجناس/خدمات مورد نیاز انجام دهند و با در نظر داشتن الزامات و موضوعات ذکر شده در این سند داوطلبی و به ویژه تفصیلات اجناس مورد نیاز که در بخش چهارم این بخش درج گردیده است آفر های خود را به بانک AIB ارایه نمایند در صورت که اشتباهات در آفر شرکت های داوطلب وجود داشته باشد و یا خواهان تغییرات و یا اصلاحات در آفر خویش باشند، داوطلبان میتوانند بانک را قبل از میعاد داوطلبی کتبا اطلاع دهند.

4. انصراف، تعدیل و تعویض آفرها

قبل از ختم مهلت تسلیمی آفرها، داوطلب می تواند با ارسال یک اطلاعیه کتبی به بانک بین المللی افغانستان، از اشتراک در داوطلبی انصراف داده، آفر خود را تعدیل یا تعویض نماید. با این وجود، بعد از ختم مهلت تسلیمی آفرها، آفر معتبر پنداشته میشود و مهلت اعتبار آفر قابل تمدید نمیباشد.

5. معیار انتخاب و ارزیابی:

بانک بین المللی افغانستان میتواند غیر از شرایط ذکر شده در این شرطنامه موارد/شرایط دیگری را نیز در نظر بگیرد که در بخش تدارک اجناس این داوطلبی مفید پنداشته شوند. بر علاوه شرکت های محترم حین ترتیب آفرها موارد ذیل را در نظر داشته باشند:

- طبق قوانین نافذ کشور مالیه اخذ میگردد.
- تمام پرداخت ها تنها به حساب بانکی شرکت ها انتقال داده میشود. هیچ گونه پرداخت به صورت نقد (cash) پرداخت نمیشود.

6. نشر اعطای قرارداد

بانک بین المللی افغانستان تنها به شرکت داوطلب برنده اطلاع خواهند داد

7. سایر حقوق بانک بین المللی افغانستان

بانک بین المللی افغانستان هیچگونه مکلفیتی را در قبال قبول هرگونه آفری که دریافت می کند، نخواهد داشت.
بانک بین المللی افغانستان می تواند طبق لزوم دید انحصاری خویش تمام یا هر یک از موارد ذیل را انجام دهد:

1. معلومات اضافی را از داوطلب مطالبه نماید؛
2. ساختار و جدول زمانی سند درخواست داوطلبی را تغییر دهد؛
3. مراحل و میعاد این داوطلبی را میتواند تعدیل، تغییر و یا به تعویق در آورد.
4. از شرکت برنده بازدید و یا با مسئولین شرکت برنده جلسات توضیحی را برگزار نماید؛
5. هرگونه محصول، تاسیسات، تجهیزات یا سایر وسایل برای اثبات تجربی، آزمایش یا امتحان را درخواست کرده، بررسی یا مشاهده نماید .
6. این داوطلبی را لغو و یا از برگزاری این داوطلبی اجتناب نماید.

4. شرایط مختص به داوطلبی: تهیه وسایل IT مورد ضرورت بانک (AIB)

محترما!

بانک بین المللی افغانستان در نظر دارد تا وسایل IT مورد ضرورت بانک را بنا به لزوم دید تهیه نماید فلذا از شما شرکت های محترم تقاضا بعمل می آید تا نرخ خویش را مطابق به جدول و مشخصات ذیل ارایه نمایید.

| Switches | | | |
|---------------|---|---------------------|----|
| 1 | Gigabit Layer 3 Lite Managed Switch, 48x 10/100/1000T PoE+, 4 x 100/1000X SFP with fixed single power supply, UK Power Cord. | AT-GS980M/52PS-30 | 22 |
| 2 | Net.Cover Advanced 1 Year, Next Business Day Shipment, including Software Updates, where applicable for AT-GS980M/52PS-10 | AT-GS980M/52PS-NCA1 | 22 |
| 3 | 1000BaseSX SFP (550m with 50/125um MMF, 850nm) | AT-SPSX | 88 |
| Core Switches | | | |
| 4 | 48-port POE+ 10/100/1000T stackable L3 switch with 4 x SFP+ ports and 2 fixed power supplies, EU Power Cord. | AT-X530L-28GPX-50 | 2 |
| 5 | Net.Cover Advanced 1 Year, Next Business Day Shipment, including Software Updates, where applicable for AT-x530L-28GPX-B11 | AT-X530L-28GPX-NCA1 | 2 |
| 6 | Premium license for x530L Series | AT-FL-X530L-01 | 2 |
| 7 | 1m SFP+ "Twinax" direct attach cable | AT-SP10TW1 | 2 |
| 8 | 850nm short-haul (300m with MMF) | AT-SP10SR | 4 |
| Core Switches | | | |
| 9 | Advanced Layer 3 Stackable Switch. 48x 1/10G SFP+ slot, 4x 40/100G QSFP28 slot and 2x PSU bays. PSU must be ordered separately. 1 year NCP support (Start date is shipment date from ATI - Grace period 90days) | AT-x950-52XSQ-B01 | 2 |
| 10 | Net.Cover Advanced 1 Year, Next Business Day Shipment, including Software Updates, where applicable for AT-x950-52XSQ-B01 | AT-x950-52XSQ-NCA1 | 2 |
| 11 | 600W AC PSU for x950 series switches, UK Power Cord. 1 year NCP support (Start date is shipment date from ATI - Grace period 90 days) | AT-PWR600-B31 | 2 |
| 12 | Net.Cover Advanced 1 Year, Next Business Day Shipment, including Software Updates, where applicable for AT-PWR600-B11 | AT-PWR600-NCA1 | 2 |
| 13 | 1m SFP+ "Twinax" direct attach cable | AT-SP10TW1 | 2 |
| 14 | 850nm short-haul (300m with MMF) | AT-SP10SR | 4 |
| 15 | x950 premium license | AT-FL-X950-01 | 2 |

Milestone Storage supported + Management Servers

| | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| InDoor Cameras | OutDoor Cameras |
| Total Cameras: 184 | Total Cameras: 49 |
| Resolution: 2688x1520 | Resolution: 2688x1520 |
| Recording Motion or Cont: Motion | Recording Motion or Cont: Motion |
| FPS: 12 | FPS: 25 |
| Codec: H264 Main Profile | Codec: H264 Main Profile |
| Retention Days: 60 | Retention Days: 60 |

| | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Total Cameras: 2 | Total Cameras: 1 |
| Resolution: 2688x1520 | Resolution: 2688x1520 |
| Recording Motion or Cont: Continues | Recording Motion or Cont: Continues |
| FPS: 12 | FPS: 25 |
| Codec: H264 Main Profile | Codec: H264 Main Profile |
| Retention Days: 60 | Retention Days: 60 |

| | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Total Cameras: 150 | Total Cameras: 1 |
| Resolution: 2688x1520 | Resolution: 2688x1520 |
| Recording Motion or Cont: Continues | Recording Motion or Cont: Continues |
| FPS: 12 | FPS: 25 |
| Codec: H264 Main Profile | Codec: H264 Main Profile |
| Retention Days: 180 | Retention Days: 180 |

| | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| Total Cameras: 104 | Total Cameras: 1 |
| Resolution: 2688x1520 | Resolution: 2688x1520 |
| Recording Motion or Cont: Motion | Recording Motion or Cont: Motion |
| FPS: 12 | FPS: 25 |
| Codec: H264 Main Profile | Codec: H264 Main Profile |
| Retention Days: 180 | Retention Days: 180 |

نوت:

1. زمان تدارک اقلام ذکر شده (یعنی درمدت چند روز تدارک کرده می‌توانید) ضروری می‌باشد.
2. انتقال اقلام ذکر شده تا به دفتر مرکزی بانک بدوش کمپنی می‌باشد.
3. لطف نموده تصویر اقلام درج جدول قبل از ارسال با ما شریک سازید.
4. لطف نموده هنگام ارایه نرخ 2٪ مالیه را مدنظر گیرد.

فرم ثبت قرابت فامیلی

Declaration of Related party Form

Purpose: Implementation of AIB's Internal Policies and Procedures and Assurance of Transparency in Procurement procedure of the Bank.

هدف: تطبیق پالیسی های داخلی AIB و اطمینان از شفافیت در پروسه تدارکاتی بانک میباشد.

| Shareholding percentage/ درصدی سهم در شرکت | Position/موقف در شرکت | Type of Business / نوع فعالیت | License Number / شماره جواز | Surname/تخلص | Name/اسم |
|--|-----------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------|----------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Information of relatives of the president, vice president and shareholders of the company (Vendor) currently working in AIB / معلومات درمورد قرابت فامیلی رئیس معاون و سهامداران شرکت با کارمندان بانک

| قرابت با کارمند | | | Branch or Dept. / نمایندگی یا دپارتمنت | Position / موقف | Relationship / قرابت | Full Name / اسم و تخلص | No / شماره |
|-----------------------|-----------------------|-------------------------|--|-----------------|----------------------|------------------------|------------|
| 3rd Level / مرحله سوم | 2nd Level / مرحله دوم | First Level / مرحله اول | | | | | |
| | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | 2 |
| | | | | | | | 3 |
| | | | | | | | 4 |
| | | | | | | | 5 |
| | | | | | | | 6 |
| | | | | | | | 7 |
| | | | | | | | 8 |

*** First Level Relatives Includes:** Parents, Sibling (brother and sister) spouse (husband and wife), son, daughter

* قرابت مرحله اول: والدین، برادر و خواهر، زوج (شوهر و خانم)، پسر، دختر

**** Second Level Relatives Includes:** First blood cousin (aunt, uncles, nephew, niece, uncles and aunts children)

** قرابت مرحله دوم: عمه، کاکا، خاله، ماما، بشمول پسران و دختران ایشان، خواهرزاده و برادرزاده

***** Third Level Relatives includes:** relationship with anyone who is related to first and second level relatives, (Brother in-law, Sister in-law) or any one not appearing in the first or second levels.

*** قرابت مرحله سوم: داماد و یا نامزد دختر، خواهر همسر، برادر همسر، خشو، خسر، شوهر همشیره، خانم و یا نامزد پسر، و یا قرابت با همکاران که درین مرحله ذکر نیافته باشند.

Note: All Companies/ Vendors are requested to provide above information in the best of their knowledge.

نوت: از تمامی شرکت ها تقاضا میشود تا معلومات خواسته شده را به صورت دقیق و درست درج فرم هذا نمایند.

I hereby acknowledge that above mentioned information is correct in best of my knowledge.

از صحت معلومات فوق تصدیق است

| | | |
|---|--|-------------------|
| Name & position / نام و موقف در شرکت () | Company Stamp/ مهر شرکت () signature/ امضا | Date / تاریخ: () |
|---|--|-------------------|